



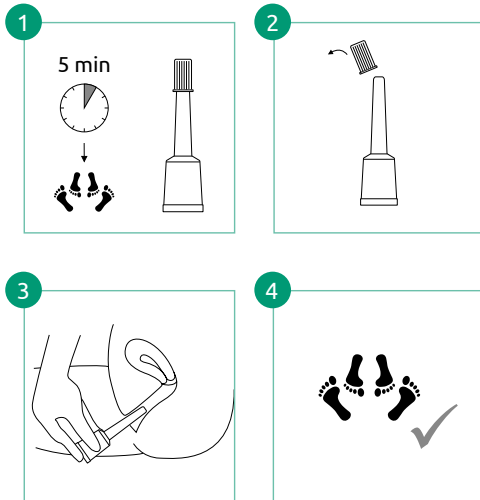
# Prefert®

Vaginal Gel for couples trying to conceive

Κολπική γέλη για ζευγάρια με επιθυμία τεκνοποίησης  
Çocuk sahibi olmak isteyenler için vajinal jel

جل مهبلي يستعمل عند الرغبة في إنجاب الأطفال

Medintim



Read the instructions for use before use!  
Διαβάστε τις υποδείξεις εφαρμογής πριν από τη χρήση!  
Kullanmadan önce uygulama açıklamalarını okuyunuz!

اقرأ تعليمات التطبيق قبل الاستخدام!

## Prefert® Vaginal Gel for couples trying to conceive

### Mode of action:

Prefert® Vaginal Gel creates an environment in which sperm has the best chances of reaching a woman's eggs.

Its osmotic properties provide optimum room for manoeuvre. This boosts sperm motility and is the ideal jumpstart for sperms to successfully find their way to a woman's eggs.

With a neutral pH of 7.2, Prefert protects sperm from too acidic an environment, thereby ensuring their survival.

In comparison to conventional, water-soluble lubricants, Prefert® Vaginal Gel improves sperm motility.

### When to use:

For temporary use on the three most fertile days of the female cycle (time of ovulation).

Use only once within 24 hours.

### Ingredients:

Purified Water, Sodium Chloride, Sodium Phosphate, Potassium Phosphate, Arabinogalactan, Hydroxyethylcellulose, Polyhexanide

### Application:

Introduce 5 minutes before sexual intercourse.

1. Prior to intercourse, remove a disposable Prefert® Vaginal Gel applicator from the pack
2. Remove the cap.
3. Insert the vaginal applicator into the vagina. Press the applicator together to introduce the gel. Remove the applicator.
4. You may now have sexual intercourse.

The contents of the pack are sufficient for 8 applications.

Discard the empty applicator in household waste after use.

Free of parabens.

### Information:

If Prefert® Vaginal Gel causes you any irritation when you use it, stop using it and ask your doctor.

Keep out of the sight and reach of children.

Do not use Prefert® Vaginal Gel if you have recently had vaginal surgery or if you have an acute vaginal infection.

## Prefert® κολπική γέλη για ζευγάρια με επιθυμία τεκνοποίησης

### Τρόπος δράσης:

Η κολπική γέλη Prefert® δημιουργεί ένα περιβάλλον βέλτιστης κίνησης των σπερματοζωαρίων προς το ωάριο.

Οι ωσμωτικές ιδιότητές του παρέχουν έναν άριστο χώρο κίνησης. Αυτό προωθεί την κινητικότητα των σπερματοζωαρίων και αποτελεί ιδεώδες βοήθημα για μια επιτυχημένη διαδρομή προς το ωάριο.

Με μια ουδέτερη τιμή pH 7,2, η Prefert προστατεύει τα σπερματοζώαρια από τυχόν υπερβολικά όξινο περιβάλλον και διασφαλίζει την επιβίωσή τους.

Η κολπική γέλη Prefert® βελτιώνει την κινητικότητα των σπερματοζωαρίων σε σύγκριση με τα κλασικά, υδατοδιαλυτά λιπαντικά.

### Χρόνος εφαρμογής:

Για την παροδική εφαρμογή κατά τις τρεις γονιμότερες ημέρες του γυναικείου κύκλου (χρόνος ωορρηξίας).

Να χρησιμοποιείται μόνο μία φορά το 24ωρο.

### Συστατικά:

Καθαρισμένο νερό, κλωριούχο νάτριο, φωσφορικό νάτριο, φωσφορικό κάλιο, αραβινογαλακτάνη, υδροξυαιθυλοκυτταρίνη, πολυεξανίδιο

### Εφαρμογή:

Εφαρμόστε το 5 λεπτά πριν από τη σεξουαλική επαφή.

1. Πριν από τη σεξουαλική επαφή, βγάλτε έναν εφαρμογέα μίας χρήσης κολπικής γέλης Prefert® από τη συσκευασία.
2. Αφαιρέστε το πώμα.
3. Εισαγάγετε τον κολπικό εφαρμογέα στον κόλπο. Συμπιέστε τον εφαρμογέα, ώστε να τοποθετηστεί τη γέλη. Αφαιρέστε τον εφαρμογέα.
4. Τώρα μπορείτε να προχωρήσετε στη σεξουαλική επαφή.

Το περιεχόμενο της συσκευασίας επαρκεί για 8 εφαρμογές.

Απορρίψτε τον άδειο εφαρμογέα στα οικιακά απορρίμματα μετά τη χρήση.

Δεν περιέχει παραβένες.

### Υποδείξεις:

Εάν παρατηρήσετε ερεθισμό κατά τη χρήση της κολπικής γέλης Prefert®, διακόψτε τη χρήση και ρωτήστε την ή τον γιατρό σας.

Φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Μη χρησιμοποιείτε την κολπική γέλη Prefert®, εάν έχετε υποβληθεί πρόσφατα σε κολπική επέμβαση ή πάσχετε από οξεία κολπική λοίμωξη.

Çocuk sahibi olmak isteyenler için Prefert® vajinal jel

#### Etki biçimi:

Prefert® vajinal jel, spermelerin yumurtaya en uygun şekilde ilerleyebileceği bir ortam oluşturur.

Jel, ozmotik özellikleri sayesinde optimum hareket serbestliği sağlar. Bu da spermilerin hareketliliğini destekler ve yumurtaya başarılı bir şekilde ulaşmaları için ideal bir yardımcı sağlar.

Prefert, 7,2'lik nötr bir pH değeri ile spermeleri fazla asidik bir ortamdan korur ve böylece onların hayatta kalmasını sağlar.

Prefert® vajinal jel, klasik, suda çözünür kayganlaştırıcı maddelere kıyasla spermilerin hareketliliğini artırır.

#### Uygulama zamanı:

Adet döngüsü içinde döllenme olasılığının en yüksek olduğu üç günde geçici kullanım içindir (ovülasyon zamanı).

24 saat içinde sadece bir kez uygulayınız.

#### İçerik maddeleri:

Saf su, sodyum klorür, sodyum fosfat, potasyum fosfat, arabinogalaktan, hidroksi etil selüloz, polihexsanit

#### Uygulama:

Cinsel ilişkiden 5 dakika önce uygulayınız.

1. Cinsel ilişkiden önce bir adet Prefert® vajinal jel tek kullanımlık aplikatörü ambalajından çıkarınız.

2. Kapağı çıkarınız.

3. Vajinal aplikatörü vajinanın içine sokunuz. Jeli uygulamak için aplikatörü sıkınız. Aplikatörü çıkarınız.

4. Şimdi cinsel ilişkiye girebilirsiniz.

Paket içeriği 8 uygulama için yeterlidir.

Kullandıktan sonra boş aplikatörü esvel atıklarla birlikte tasfiye ediniz.

Paraben içermez.

#### Açıklamalar:

Prefert® vajinal jel uygulaması tahrişe sebep oluyorsa uygulamayı sonlandırınız ve doktorunuza danışınız.

Lütfen çocukların ulaşamayacağı şekilde muhafaza ediniz.

Kısa bir süre önce vajinal bir operasyon geçirdiyse veya akut bir vajinal enfeksiyonunuz varsa Prefert® vajinal jeli kullanmayınız.

Prefert® Jel mehveli يستعمل عند الرغبة في إنجاب الأطفال

#### الاستخدام:

يستخد قبل عملية الجماع بخمسة دقائق.

1. استخراجي مطباق الجل المهبلي Prefert® الذي يستخدم لمرة واحدة من العبوة قبل الجماع.

2. أزيلي الغطاء.

3. أدخل المطباق المهبل في المهبل واضغطي على المطباق لإدخال الجل. أزيلي المطباق.

4. الآن يمكن القيام بعملية الجماع. محتوى الحزمة يكفي لـ 8 استخدامات.

تخلصي من المطباق الفارغ في النفايات المنزلية بعد استخدامه.

#### ملاحظات:

إذا حصل لك تهيجات أثناء استخدام الجل المهبلي Prefert®, توقف عن استخدامه وأسالي طبيبك أو طبيبتك.

يرجى إبعاده عن متناول الأطفال.

لا تستخدم الجل المهبلي Prefert® إذا أجريت لك عملية جراحية مهبلية مؤخرًا أو إذا كنت تعانين من التهاب مهبلي حاد.

#### طريقة التأثير:

Prefert® جل مهبلي يخلق بيئة يمكن فيها للحيوانات المنوية أن تتحرك بشكل مثالي إلى البويضة.

خصائصه الأسموزية توفر مجال تحرك مثالي.

هذا يعزز حركة الحيوانات المنوية ويمثل وسيلة مساعدة مثالية لمسار ناجح إلى البويضة.

تحمي درجة حموضة Prefert® المحايدة 7,2 الحيوانات المنوية من البيئة الحمضية جداً وبالتالي يضمن بقائها حية.

يعمل الجل المهبلي Prefert® على تحسين حركة الحيوانات المنوية مقارنة بالمواد المزلفة الكلاسيكية والقابلة للتآكل في الماء.

#### وقت الاستخدام:

للاستخدام المؤقت في الأيام الثلاثة الأكثر خصوبة في الدورة الطمثية (وقت الإباضة).

يستخد مرة واحدة فقط خلال 24 ساعة.

#### المكونات:

ماء نقي، كلوريد الصوديوم، فوسفات الصوديوم، بوتاسيوم، فوسفات، أرابينوغالاكتان، هيدروكسي إيثيل السلولوز، بولي هكسانيد



Do not reuse | Na μην επαναχρησιμοποιείται |  
تكرار الاستخدام | ليس لإعادة استخدامها



Waste | Απόρριψη | Atık | نفاية



Keep dry | Διατηρείτε το προϊόν στεγνό | Kuru  
olarak muhafaza ediniz | يجب حماية المنتج من الرطوبة



Temperature limit | Περιορισμοί θερμοκρασίας |  
حد درجة الحرارة | 4°C - 30°C



KESSEL medintim GmbH  
Kelsterbacher Str. 28  
64546 Mörfelden-Walldorf  
Germany

www.medintim.de



Made in Germany



GEL PREFERT8 ME



# Prefert®

## Vaginal Gel

خال من  
مركبات السيليكون  
والبارابين والزيوت  
المعدنية

free of  
silicones,  
parabens &  
mineral  
oils

Home use medical device for couples trying  
to conceive during ovulation

ΙΑτροτεχνολογικό προϊόν για ζευγάρια με επιθυμία  
τεκνοποίησης για κατ' οίκον χρήση κατά την ωορρηξία

Çocuk sahibi olmak isteyenler için yumurtlama  
sirasında evde kullanım için tıbbi ürün

منتج طبي يستخدم عند الرغبة في إنجاب الأطفال أثناء التبويض  
للاستخدام المنزلي

www.prefert.com

Medintim